

# 调香手记



Making Natural Perfumes

55种天然香料萃取买录

蔡锦文 著



柑橘、茉莉、咖啡、薄荷、木香、睡莲……  
四种香料萃取法，55种天然香料，  
打造专属自己、独一无二的自然香气。

私塾创办人

吕 专文推荐

华夏出版社  
HUAXIA PUBLISHING HOUSE

# 调香手记



Making Natural Perfumes



55种天然香料萃取实录

蔡锦文 著



## 图书在版编目(CIP)数据

调香手记:55种天然香料萃取实录/蔡锦文著.--北京:华夏出版社,2018.4  
ISBN 978-7-5080-9390-1

I.①调… II.①蔡… III.①香精油-基本知识IV.①TQ654

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第321790号

本著作中文简体版通过成都天鸢文化传播有限公司代理,经本事文化股份有限公司授予华夏出版社独家发行,非经书面同意,不得以任何形式,任意重制转载。本著作仅限于中国大陆地区发行。

版权所有,翻印必究。

北京市版权局著作权合同登记号:图字01-2016-9541号

## 调香手记:55种天然香料萃取实录

作者 蔡锦文  
责任编辑 布布  
美术设计 殷丽云  
责任印制 刘洋

出版发行 华夏出版社  
经 销 新华书店  
印 刷 北京华宇信诺印刷有限公司  
装 订 三河市少明印务有限公司  
版 次 2018年4月北京第1版  
2018年4月北京第1次印刷  
开 本 787×1030 1/16开  
印 张 14.25  
字 数 200千字  
定 价 68.00元

华夏出版社 网址:www.hxph.com.cn

地址:北京市东直门外香河园北里4号 邮编:100028

若发现本版图书有印装质量问题,请与我社营销中心联系调换。

电话:(010)64663331(转)



# 目录

contents

推·荐·序

002 香气的狩猎旅行 温佑君

作·者·序

004 有生命感的气味



## 香水说从前

- 010 从古希腊说起
- 013 中国的香文化
- 020 现代香水的出现
- 025 气味在动物界的妙用
- 027 辨识气味



## 香气萃取与调香

- 032 合香法◆直接调合香料粉末
- 036 浸泡法◆以植物油、乙醇溶出香气
- 046 挤压法◆手工萃取柑橘类精油
- 048 脂吸法◆用固体脂肪吸收香气
- 052 调香
- 058 香水的熟成
- 059 装瓶前的过滤



## 天然香料 | 花朵篇 |

- 064 柑橘花
- 070 七里香
- 072 白兰
- 076 山棕
- 079 桂花
- 082 茉莉
- 086 栀子
- 088 森氏红淡比
- 091 银合欢
- 094 使君子
- 096 晚香玉
- 098 夜香木
- 100 大花曼陀罗
- 102 鹰爪花
- 104 中国水仙
- 107 小苍兰
- 109 睡莲
- 112 混合野花香



## 天然香料 | 果实篇 |

- 118 柑橘皮
- 124 香葵
- 127 香荚兰
- 130 咖啡
- 132 香蕉
- 134 凤梨
- 136 南瓜

Part 5

天然香料 | 草叶与其他篇 |

- 140 百里香
- 142 迷迭香
- 145 台湾香檬叶
- 148 紫菜
- 150 焚香、熏香
- 153 天然单体香料

- 201 水菖蒲
- 204 乳香
- 207 枫香脂

Part 6

天然香料 | 芳香中草药篇 |

- 156 肉桂
- 159 白芷
- 162 川芎
- 164 苍术
- 167 白豆蔻
- 170 草果
- 172 月桃
- 175 肉豆蔻
- 178 山柰
- 180 荆芥
- 182 薄荷
- 184 丁香
- 187 花椒
- 190 香附
- 193 甘松
- 196 木香
- 198 大黄

Part 7

天然香料 | 动物性香料篇 |

- 212 麝香
- 216 麝猫香
- 218 蜂蜡原精
- 221 龙涎香



FD654  
20183

L

# 调香手记



Making Natural Perfumes



55种天然香料萃取实录

蔡锦文 著



# 香气的狩猎旅行

最初接到邀约，要为一本调香书写推荐序，我心里很是踌躇。一般这类书籍总是天下文章一大抄，很难读到个人的风采。另一方面，我的专业是芳香疗法，不是调香，即便熟悉所有的材料，由于取径和目的不同，我自认不是那条路上最具资格的导游。但负责联系的同事告诉我，作者本是一位野鸟画家，还出过讲鸟巢的专书，听得我脑中电灯泡都亮了，立刻承诺来拜读一下。

野鸟画家写的调香书为什么必有可观之处？首先，调香是一门艺术，而不仅是一种技术，调色、调音、调香其实走的是同一条门道，已经在门内的作家，风采不可能流于一般。其次，为了观察鸟类的的生活，鼻子自然会跟着眼睛一起领受自然的调教，这种训练比任何调香学校能指导的都要更扎实、更鲜活，也更有趣。向如此硬里子的作者学调香，肯定能超出“卡哇伊”和“女神”的套路。

果然，原本想快速浏览好完成任务，却变成一场流连忘返的香气“撒伐旅”（safari）。我相信就算对DIY毫无热情的读者，也可以从这本书里得到赏鸟一般的乐趣。至于原本就有心钻研香道的朋友，则真的有机会靠本书练成调香达人。作者对他笔下的芳香素材，不只做了去芜存菁的资料汇整，也慷慨分享了他亲力亲为而得来的心领神会。这种第一手的提点特别有说服力和感染力。

不晓得出版社与书店会如何替这本书定位，虽然它是货真价实的调香指南，但我觉得它完全有条件归入“生活风格”类。这本书最令我欣赏与感动的，是作者让香气与生活“同在”的态度。受惠于自然观察的背景，作者乐于从野外开发和采集香气，像山棕花、森氏红淡比、大花曼陀罗等，而猛嗅大花曼陀罗还让他的牙痛烟消云散，简直就是芳香版的《闲情偶寄》。

作者的生活态度，也让古典文献活了过来。比如，因为好奇中国的香囊传统，特地从《楚辞植物图鉴》中选出香气比较浓郁的12种来研磨佩戴。可惜其效不彰，他就直接萃取以制作香膏，还把它命名为“楚香”……涂抹手上后，立即感受到一种悠然淡雅，似乎带着时间感的药草香瞬间化开，仿佛来到了屈原的香草水涯。这个过程，与其说是风雅，不如说是生意盎然。这个人真懂得生活！

是的，生活不只是拼经济、缴贷款，生命也不该只是心心念念要得到父母的认同。生活应该是要不断壮大生命的存在感，让我们与飞瀑同在、与振翅采蜜的工蜂同在、与战国时代的古人同在、与亚马孙河的印第安原住民同在。虽然便捷的都市生活使人们的想象力和感受力日益贫乏，幸好还有天然的香气，帮助我们联结上下古今，乃至真实的自己。

我最喜欢这本书题为“混合野花香”的章节，宛如乡村或野外生活的炼金术。我曾在日常遛狗的山径被奇妙的花香缠绕，触目所及的大花咸丰草和紫花藿香蓟从来都不以香气见长，那股花香到底是哪里来的？我最后在普罗旺斯找到答案。为了做当地的精力汤，采了一把猪殃殃、毛蕊花和草木犀，没有一种是大家公认的“香草”，结果却让每个学生的鼻子都黏在我手上。那就是混合野花香啊！

谢谢作者为我们示范一种充满惊喜的芳香生活，同时将他无比珍贵的心得传授给我们：“我必须强调，‘等待’仍然是天然香水的首要本质。”如果没有能力等待，我们也闻不出每一个生命独有的气味。

肯园香气私塾创办人 温佑君

# 有生命感的气味

“生命，是一连串稍纵即逝的美丽过程。”

约莫中学时期的我，即对这句话心有戚戚焉。每回想起，内心总浮现一丝柔和温暖的感觉，尤其当我废寝于工作时，都不免低下头来，让时空停驻当下，闭上眼，然后提醒自己：生命很美，别忽视了！从小就知道自己对一切具生命感的事物有较大的兴趣，男生喜欢玩的汽车或机器人玩具，我通通无感，甘冒被锐石划伤皮肉的风险，赤脚溜进水沟去捞小鱼小虾；或是埋藏于草丛间，忍受毒蚊轰炸机般的攻击，只为静待观察亲鸟如何哺育幼雏（这百看不腻的画面，往往让我心跳加速）。以前不懂，长大后才晓得：啊！是美。

因为美，生命有了可能；也因为美，才可能有生命感。原来，我对美有种非常自我的、不时髦的、天生而特殊的敏感度。仿佛自小便清楚了自己几斤几两，求学过程中亦毫无意外地在美术方面展现天赋，及至入了社会，总能将兴趣与工作结合。人生剧本似谱奏着贝多芬第九号交响曲第四乐章，歌颂喜悦而洪亮的幸福。然而，我也和所有人一样，随着年纪增长，开始尝到生命中的酸甜苦辣，许多时候，《快乐颂》已变调成一首首悲歌，甚至苦调！不惑之年以前，从未刻意专注于气味（香气），因为历经了一次生命难题，气味悄然自我最卑微、最柔软，也最无助的时刻窜了进来。那段日子，无形的气味，俨然为我建了一座最实际的心灵堡垒；气味，非但让我体悟了不同的生命层次，也让我看到了不一样的美感。

初始，自己对各种气味的好奇是没来由的，仅靠单纯感受，用鼻更用心。我从容易获取的天然精油，开始走入迷人的气味世界。或许得助于所学，对于多数来自植物的精油，很容易就记住了各种气味的特征。在这新鲜的领域里，自我学习摸索的感觉简直像发现新大陆一般，尤其在尝试了

自行萃取气味之后，成就感已非笔墨足以形容。常常有人问起，为什么想做香水？其实我也说不上来，或许和自己喜爱绘画有关吧。事实上，调香和调色在本质上概念是互通的，娇艳的玫瑰，加上性感的茉莉，几乎等于引人遐想且怜爱的粉红色。只是调香的难度可能高些，因为气味难以被具体形容和认知。若我说柚花的气味如何如何，相信也只有闻过的人才能领略。何况调香（尤其香水）时常是七八种以上的香料合奏，最终成品的气味样貌也只有创作者诠释得了。

对我来说，描述气味正是写作此书最大的难题。然而，这并不影响我对气味世界的感受。在萃取、制作、享受香水的过程中，我发现，气味不仅仅是气味而已，它还可以是某种需要被解密的讯息、一段动人心弦的故事、一阙回味无穷的小诗、一座难以忘怀的城市、一场惊心动魄的艳遇，或是某个心爱的人等。生活中，充斥着各种气味，如何捕捉气味或重组气味，最后制作各种香气作品以享受气味乐趣，书中有我最真实的体验，只要打开心灵的鼻子，你将发现，气味其实就是生活，它是有生命感的。

能完成此书，我非常感谢生命中的好友——碧员（本书主编）。在我摸索制作香水过程中，碧员一直当我的小白鼠，没有她，这本书将香气尽杳，她是让这本书散发馨香的紫罗兰酮。自学调香、萃香，到写作此书，不由得搜集消化许多相关知识。在中文书籍方面，除了芳香疗法，温佑君老师对植物的另类观点，也时常给予我关于气味方面的启发，尤其在《温式效应》一书中展露无遗。原来气味在嗅觉、触觉、听觉甚至感觉上，可以这样美！感谢温老师序文大力推荐，虽未曾谋面，但早已在老师所有著作中，闻遍各种植物的温式芳香。最后，还要感谢我的家人以及所有相知相遇，你们是我生命中最美的香气。

# 目录

contents

推荐·序  
002 香气的狩猎旅行 温佑君

作者·序  
004 有生命感的气味

## Part 1

### 香水说从前

- 010 从古希腊说起
- 013 中国的香文化
- 020 现代香水的出现
- 025 气味在动物界的妙用
- 027 辨识气味

## Part 2

### 香气萃取与调香

- 032 合香法◆直接调合香料粉末
- 036 浸泡法◆以植物油、乙醇溶出香气
- 046 挤压法◆手工萃取柑橘类精油
- 048 脂吸法◆用固体脂肪吸收香气
- 052 调香
- 058 香水的熟成
- 059 装瓶前的过滤

## Part 3

### 天然香料 | 花朵篇 |

- 064 柑橘花
- 070 七里香
- 072 白兰
- 076 山棕
- 079 桂花
- 082 茉莉
- 086 梔子
- 088 森氏红淡比
- 091 银合欢
- 094 使君子
- 096 晚香玉
- 098 夜香木
- 100 大花曼陀罗
- 102 鹰爪花
- 104 中国水仙
- 107 小苍兰
- 109 睡莲
- 112 混合野花香

## Part 4

### 天然香料 | 果实篇 |

- 118 柑橘皮
- 124 香葵
- 127 香荚兰
- 130 咖啡
- 132 香蕉
- 134 凤梨
- 136 南瓜

Part 5

天然香料 | 草叶与其他篇 |

- 140 百里香
- 142 迷迭香
- 145 台湾香檬叶
- 148 紫菜
- 150 焚香、熏香
- 153 天然单体香料

- 201 水菖蒲
- 204 乳香
- 207 枫香脂

Part 6

天然香料 | 芳香中草药篇 |

- 156 肉桂
- 159 白芷
- 162 川芎
- 164 苍术
- 167 白豆蔻
- 170 草果
- 172 月桃
- 175 肉豆蔻
- 178 山柰
- 180 荆芥
- 182 薄荷
- 184 丁香
- 187 花椒
- 190 香附
- 193 甘松
- 196 木香
- 198 大黄

Part 7

天然香料 | 动物性香料篇 |

- 212 麝香
- 216 麝猫香
- 218 蜂蜡原精
- 221 龙涎香



Part

1

# 香水说从前

握着一枝花  
你来过我的房间  
又走了  
仅留下  
淡淡的香气  
此刻犹不忍散去

啊无边幸福  
无间地狱

——许悔之《香气》

香是人类生活中的一种美好感受，人们对香气的喜爱，如同恋花之蝶、向阳之木，是一种本能和天性。香气，润泽了生命中的灵性。

想到香，许多人会浮现出各种记忆：祖母发髻上的白玉兰、清明祭祖的艾草糍、男女朋友身上的体味、寺庙里善男信女虔诚的焚香、木材工厂的木头味、秋阳蒸晒下的稻草香……香气种类多样而繁复，与生活息息相关，无处不在。

香气也能激荡人们的思绪，伴随着记忆，思绪即蜕成了想象。若说大千世界是人们想象出来的，无疑，香气便是让世界呈现多彩样貌的缪斯。人类依循着本能，早已将香气具体化为日常所需，其中，香水可谓香气的艺术品。



# 从古希腊说起

人类早在有历史记录之前，就开始将香料应用于生活中了。随着不同时代、历史、文化、地理环境及气候等背景条件，各种芳香产品相继被开发出来，其中最特殊的就是香水。

## 复刻版的古早味

perfume（香水）一词源自拉丁文的 per fumum，意思是“穿过烟雾”，概念其实和熏香（incense）差不多。古老的西方，香料的应用除了焚香祭祀，更多是以植物油萃取香料气味，制成香膏、香油或香粉。但是，和现今“香水”概念较为接近的，却是在地中海东边，有“爱神之岛”美誉的塞浦路斯（Cyprus）所发现的证据。2003年，意大利的考古学家在该岛南方 Pyrgos 至 Mavrorachi 地区，挖掘出距今四千多年的一个香水工厂，他们发现了许多古老的蒸馏器具、研磨钵、漏斗，以及散落一地的长颈陶制香水瓶。显然，将芬芳之物藏进香水瓶的理念，和现代是差不多的。

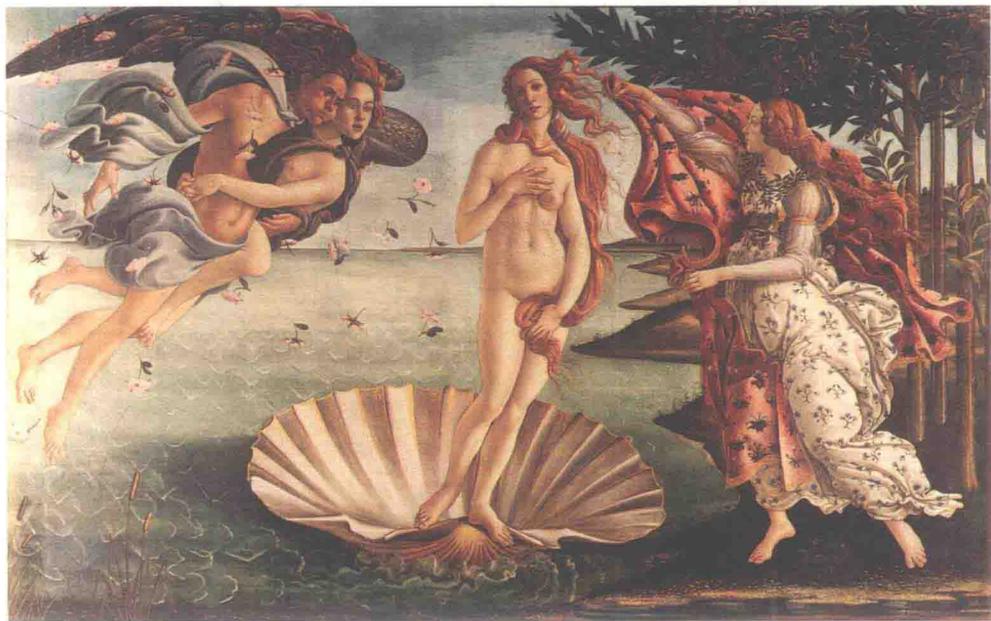
2008年，在罗马香水展中，科学家分析了残留在这些古老香水瓶中的14种芳香物质，取用相同的香料，进而模拟出4种当时的香水，并以古希腊女神来分别命名。这些复刻版的古老香水，据说闻起来是木材加药草味，主要由迷迭香、香桃木、薰衣草、月桂、佛手柑、松脂和芫荽等香草所制成。



## 众神的祝福

古希腊是个信仰众神的文明古国，香料来自神的恩典。相传罗马神话中的维纳斯，是第一个使用香料的女神，闻到香味代表得到众神的祝福。古希腊最有名的一款香水称为“Megaleion”，主要由没药、肉桂、月桂等香草植物制成，是历史上第一瓶以香水师名字命名的香水。

古罗马初期，人们对香料的兴趣不大，公元前188年政府甚至还发布禁令，不准老百姓使用香膏。后来，随着国力与航海技术强大，移民遍及各地，也自各地引进各种香料，香料随即广为人民所应用。

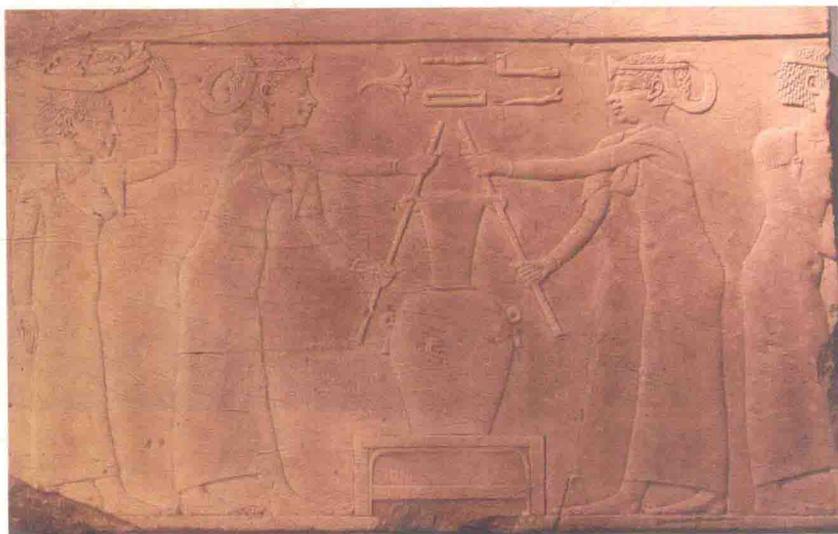


罗马神话中的维纳斯，脱自希腊神话中代表爱情、美丽与性欲的女神阿弗洛狄忒。据说维纳斯是第一个使用香料的女神，闻到香味代表得到众神的祝福，也意味着生命自芳香开启。图引用自维基百科。



复古的香水瓶。瓶子上方的球状物有泵浦作用，用手挤压，可自喷嘴喷出香水（摘自 1880 年代药妆店目录）

相较于希腊人，罗马人的用香方式更扩展至日常生活。曾有史书记载，罗马贵族在宴客时，会在鸽子身上洒香水，当飞鸽振翅的时候，空气中就弥漫着香味；非但如此，社会经济地位较高的罗马妇女也有专属的香奴，随时为主人递补各种芳香物品，沐浴、按摩身体或修剪指甲都采用不一样的芳香制品。罗马人的泡澡习惯是出了名的，人们除了建造许多精致的澡堂，还会在澡池里添加月桂、迷迭香，让蒸气缭绕的水气带着香氛。贵族将香料的使用视为一种品味与尊贵的象征，相传罗马皇帝尼禄在他妻子的葬礼中所消耗掉的香料，远比当时阿拉伯十年的总生产量还多！



埃及人制造香料油的壁画。这是公元前 2500 年埃及第四王朝古墓一个石灰石刻片片段，目前收藏在卢浮宫。图引用自维基百科。